

Gamme de produits



# Balances retail et de magasin

Pour les supermarchés, boulangeries et boucheries

# Sommaire

1 Balances compactes	
Balance poids-prix - Neptun	. 5
2 Balances PC K-Scale	
K-Scale 20 I 12"	. 9
K-Scale 10 RL 10" 80 K-Scale 22 I 12" K-Scale 22 RL 12"	10 11
K-Scale 22 RLI 12"	11
3 Balances PC TouchScale Windows	
TouchScale 20 I W TouchScale 20 RL W TouchScale 20 RLI W TouchScale 22 RLI W TouchScale 22 RLI W	15 16 16
4 Balances PC TouchScale Linux	
TouchScale 20 I L	
TouchScale 20 RL L	
TouchScale 22 RL L	
5 Balances PC OpenScale	
OpenScale 20 I	
OpenScale 20 RLI	
OpenScale 22 RL	
OpenScale 22 RLI	29

# 6 Applications

Hydra	30
TouchScale Desktop	30
Encase	30
Outil PC	30

### Conditions de paiement et de livraison

Conditions de livraison: Le tarifs HT sont des prix recommandés hors TVA. Conception technique et prix sujets à changement sans préavis. La livraison a lieu conformément à nos Conditions Générales de Vente. Voir https://www.soehnle-professional.com/fr/conditions-generales-de-vente Toute dérogation aux conditions de paiement et de livraison suivantes est prioritaire.

Livraison: à convenir

**Facturation :** La facturation a lieu de manière générale en euros, sauf accord contraire.

**Lieu d'installation:** Lors de la commande, veuillez préciser l'endroit où la balance doit être installée afin qu'elle puisse être ajustée et sa conformité évaluée et déclarée.

**Enregistrement des données PLU :** Nous nous chargeons volontiers de la première acquisition de données PLU pour vous.

**Configuration du système de pesage :** Lors de la commande d'un système de pesage à plusieurs composantes (par ex. balance de référence, voyant tricolore, imprimante etc.) cette configuration est paramétrée par défaut dans notre usine et le système est immédiatement utilisable après installation. Veuillez dans ce cas indiquer les paramètres souhaités ainsi que le numéro de commande 5751.10.003 lors de votre commande.

#### Installation d'un ensemble de données / d'un format d'impression :

Sur demande l'usine peut se charger de l'intégration d'un fichier de données existant ou du formatage d'impression de données avant expédition de la balance. A cet effet, veuillez indiquer les paramètres souhaités et saisir le numéro de commande 5751.10.004 sur votre commande.

Frais d'évaluation de conformité: Toutes les balances faisant l'objet d'une déclaration de conformité sont livrées avec un supplément de frais d'évaluation de conformité calculé selon la liste de prix «Vignette». L'évaluation de la conformité d'un instrument de mesure remplace essentiellement la vérification initiale précédente. Veuillez indiquer le lieu d'installation.

**Réglage en sortie d'usine :** Les balances sont évaluées et livrées en kg pour la conformité. Sur demande, vous pouvez également obtenir la balance en lbs. (à préciser à la commande).

Garantie: Nos appareils neufs sont garantis 12 mois.

**Logiciel :** Le logiciel n'est ni repris ni échangé. Voir Conditions de licence du logiciel sur

https://www.soehnle-professional.com/fr/licence-logiciel

Balances compactes

Balances PC K-Scale

Balances PC TouchScale Windows

Balances PC TouchScale Linux

Balances PC OpenScale

Applications



# Balances compactes

# Balance poids-prix avec deuxième affichage - Neptun



#### Caractéristiques

- ► Balance poids-prix ultra-compacte
- Ecran LCD avec rétroéclairage, écran côté vendeur et côté client
- ► Chiffres de 14,5 mm de hauteur
- Interface RS 232, connexion PC ou POS (câble inclus)
- Mise à zéro automatique et fonction de tare
- Prix unitaire au kg ou 100 g
- Clavier: 20 touches avec 3 touches directes PLU
- Mémoire pour 100 PLU
- Calcul du changement
- ► Capot de protection transparent
- ▶ Plateau de pesée en acier inoxydable 274 x 213 mm
- ► Bloc d'alimentation intégré
- ► Batterie fournie de série pour un fonctionnement continu de 120 heures sans rétroéclairage
- ► Indicateur de niveau de batterie

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1110.02.012	56 PPI / 6	6	2
1110.03.012	56 PPI / 15	15	5
1110.04.012	56 PPI / 30	30	10

Accessoires Référence n°

Valise de transport spécialement adaptée pour 56 PPI 1560.00.001



Vue côté client



Valise de transport



La bonne balance pour chaque application

K-Scale 20 I 12"



K-Scale 20 RL 12"



K-Scale 20 RLI 12"



K-Scale 10 RL 10" 80





K-Scale 22 I 12" K-Scale 22 RL 12" K-Scale 22 RLI 12"





### Innovation, flexibilité et efficacité

#### Balances PC pour différentes applications, pour chaque entreprise

Modèles modernes et performants pour les différentes applications dans le domaine de la vente.

Cette balance est basée sur la technologie PC, avec un écran tactile pour l'opérateur et un écran VGA pour le client. Le programme propose une solution différente pour chaque mode de fonctionnement : balance de comptoir, balance suspendue, balance libre-service, etc. La combinaison du design industriel et de la commande périphérique fait de ces balances un outil attrayant et fonctionnel qui permet d'atteindre les objectifs fondamentaux suivants :

- Optimisez l'expérience d'achat du client et simplifiez le processus de vente de l'opérateur grâce à une interface intuitive et visuelle
- Vous disposez d'une balance puissante pour les ventes, le marketing et la gestion

#### Flexibilité

Vous disposez de modèles de comptoir et de modèles suspendus avec imprimante de reçus, d'étiquettes ou de reçus/étiquettes.

#### Logiciel

Logiciel spécifique pour les exigences de votre entreprise avec l'assurance de répondre à vos besoins, de la puissance dans tous les cas, et toujours facile à utiliser.

#### Apparence graphique

L'écran tactile est entièrement configurable, innovant et simplifie l'utilisation de la balance, y compris la technologie tactile. Il ouvre tout un monde de possibilités et de facilité d'utilisation, offrant une grande efficacité, rapidité et flexibilité.

#### Imprimante intelligente de reçus / imprimante d'étiquettes

Les imprimantes de reçus et les imprimantes d'étiquettes peuvent imprimer des graphiques (par ex. pour l'impression de logos).

#### Entretien/réparation facile

L'électronique intelligente permet les réparations les plus fréquentes de la balance sans enfreindre l'homologation.

#### **Ecrans**

En plus de l'écran tactile de 15 pouces, l'appareil dispose également d'un écran VGA de 9 pouces (écran VGA de 12 pouces en option) du côté du consommateur. Il s'agit d'un outil de marketing puissant qui vous permet de faire défiler des photos et des vidéos.

#### Tarage

Jusqu'à 2/3 de la portée peuvent être tarés avec des balances à plage unique.

L'ensemble de l'étendue de pesée peut être taré sur des balances à plages multiples.

#### Accessoires pour toutes les balances K-Scale

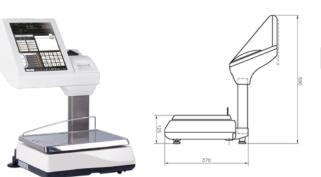
Référence n°

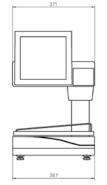
Moniteur 12" côté client en option (surtaxe)	1561.00.002
Plateau de pesée (pour balances de comptoir)	1560.00.002
WIFI	1563.00.001



Plateau de pesée (pour balances de comptoir)

### Balance de comptoir avec colonne, 20 I 12"



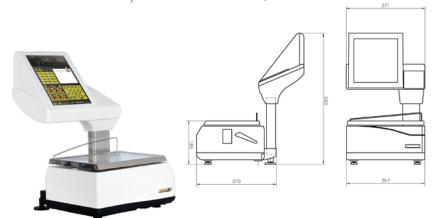


#### Caractéristiques

- ▶ Balance de comptoir avec imprimante de reçus
- ► Technologie PC et firmware actualisable
- Ecran tactile VGA 12" côté vendeur et écran VGA 9" côté client
- Balance composée, système d'exploitation (Linux Ubuntu 12.04)
- Impression des factures
- Ingrédients et informations nutritionnelles
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Serveur Web, accessible aux appareils mobiles (Android)
- ▶ Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1241.12.111	K-Scale 20 I 12"	6	2
1241.13.111	K-Scale 20 I 12"	15	5
1241.14.111	K-Scale 20 I 12"	30	10
1241.13.121	K-Scale 20 I 12", Balance à plages multiples	6-15	2-5
1241.14.121	K-Scale 20 I 12", Balance à plages multiples	15-30	5-10

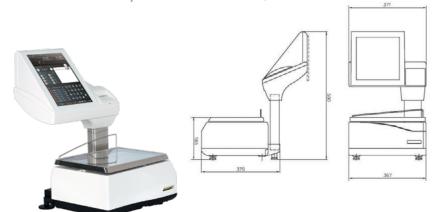
### Balance de comptoir avec colonne, 20 RL 12"



- ▶ Balance de comptoir avec imprimante d'étiquettes
- ► Technologie PC et firmware actualisable
- Ecran tactile VGA 12" côté vendeur et écran VGA 9" côté client
- ► Balance composée, système d'exploitation (Linux Ubuntu 12.04)
- ► Impression des factures
- ► Ingrédients et informations nutritionnelles
- ► Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ► En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Serveur Web, accessible aux appareils mobiles (Android)
- ► Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1242.12.111	K-Scale 20 RL 12"	6	2
1242.13.111	K-Scale 20 RL 12"	15	5
1242.14.111	K-Scale 20 RL 12"	30	10
1242.13.121	K-Scale 20 RL 12", Balance à plages multiples	6-15	2-5
1242.14.121	K-Scale 20 RL 12", Balance à plages multiples	15-30	5-10

### Balance de comptoir avec colonne, 20 RLI 12"



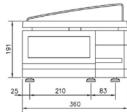
#### Caractéristiques

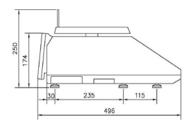
- Balance de comptoir avec imprimante de reçus et d'étiquettes
- ► Technologie PC et firmware actualisable
- Ecran tactile VGA 12" côté vendeur et écran VGA 9" côté client
- Balance composée, système d'exploitation (Linux Ubuntu 12.04)
- ► Impression des factures
- Ingrédients et informations nutritionnelles
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ► En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Serveur Web, accessible aux appareils mobiles (Android)
- ► Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	<b>Portée max.</b> kg	<b>Graduation</b> g
1243.12.111	K-Scale 20 RLI 12"	6	2
1243.13.111	K-Scale 20 RLI 12"	15	5
1243.14.111	K-Scale 20 RLI 12"	30	10
1243.13.121	K-Scale 20 RLI 12", Balance à plages multiples	6-15	2-5
1243.14.121	K-Scale 20 RLI 12", Balance à plages multiples	15-30	5-10

# Balance de comptoir, 10 RL 10" 80





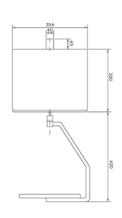


- ▶ Balance compacte avec imprimante d'étiquettes 80 mm
- ► Technologie PC et firmware actualisable
- Ecran tactile VGA 10" côté vendeur et écran VGA 9" côté client
- Balance composée, système d'exploitation (Linux Ubuntu 12.04)
- ► Impression des factures
- ► Ingrédients et informations nutritionnelles
- ► Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Imprimante d'étiquettes ou de reçus (largeur de papier max. 80 mm)
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- ▶ Serveur Web, accessible aux appareils mobiles (Android)
- ► Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1142.12.111	K-Scale 10 RL 10" 80	6	2
1142.13.111	K-Scale 10 RL 10" 80	15	5
1142.14.111	K-Scale 10 RL 10" 80	30	10
1142.13.121	K-Scale 10 RL 10" 80, Balance à plages multiples	6-15	2-5
1142.14.121	K-Scale 10 RL 10" 80, Balance à plages multiples	15-30	5-10

### Balance suspendue, 22 | 12"







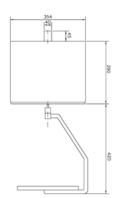
#### Caractéristiques

- ▶ Balance suspendue avec imprimante de reçus
- ► Technologie PC et firmware actualisable
- Ecran tactile VGA 12" côté vendeur et écran VGA 9" côté client
- Balance composée, système d'exploitation (Linux Ubuntu 12.04)
- ► Impression des factures
- ► Ingrédients et informations nutritionnelles
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ► En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Serveur Web, accessible aux appareils mobiles (Android)
- ▶ Diamètre du plateau de pesée 330 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1341.13.112	K-Scale 22 I 12"	15	5

### Balance suspendue, 22 RL 12"







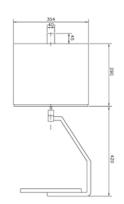
#### Caractéristiques

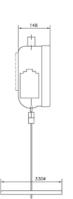
- ▶ Balance suspendue avec imprimante d'étiquettes
- Autres caractéristiques voir ci-dessus (Balance suspendue, 22 l 12")

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1342.13.112	K-Scale 22 RL 12"	15	5

### Balance suspendue, 22 RLI 12"







- Balance suspendue avec imprimante de reçus et d'étiquettes
- Autres caractéristiques voir ci-dessus (Balance suspendue 22 l 12")

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1343.13.112	K-Scale 22 RLI 12"	15	5



La bonne balance pour chaque application

TouchScale 20 I W



TouchScale 20 RL W



TouchScale 20 RLI W



TouchScale 22 RL W



TouchScale 22 RLI W



### Innovation, flexibilité et efficacité

#### Balances PC pour différentes applications, pour chaque entreprise

Modèles modernes et performants pour les différentes applications dans le domaine de la vente.

Cette balance est basée sur la technologie PC, avec un écran tactile pour les vendeurs et un écran VGA pour le client. Le programme propose une solution différente pour chaque mode de fonctionnement : balance de comptoir, balance suspendue, balance libre-service, etc. La combinaison du design industriel et de la commande périphérique fait de ces balances un outil attrayant et fonctionnel qui permet d'atteindre trois objectifs fondamentaux :

- Optimisez l'expérience d'achat du client et simplifiez le processus de vente pour l'opérateur grâce à une interface intuitive et visuelle
- Vous disposez d'une balance puissante pour les ventes, le marketing et la gestion

#### Flexibilité

Vous disposez de modèles de comptoir et de modèles suspendus avec imprimante de reçus, d'étiquettes ou de reçus/étiquettes.

#### Logiciel

Logiciel spécifique pour les exigences de votre entreprise avec l'assurance de répondre à vos besoins, de la puissance dans tous les cas, et toujours facile à utiliser.

#### Hauteur de balance

Les balances 20 RL et 20 RLI sont livrées avec un support raccourci, de sorte que la hauteur totale soit identique à celle de la balance 20 I.

#### Apparence graphique

L'écran tactile est entièrement configurable, innovant et simplifie l'utilisation de la balance, y compris la technologie tactile. Il ouvre tout un monde de possibilités et de facilité d'utilisation, offrant une grande efficacité, rapidité et flexibilité.

#### Imprimante intelligente de reçus / imprimante d'étiquettes

Les imprimantes de reçus et les imprimantes d'étiquettes peuvent imprimer des graphiques (par ex. pour l'impression de logos).

#### Entretien/réparation facile

L'électronique intelligente permet les réparations les plus fréquentes de la balance sans enfreindre l'homologation.

#### **Ecrans**

En plus de l'écran tactile de 15 pouces, l'appareil dispose également d'un écran VGA de 9 pouces (écran VGA de 12 pouces en option) du côté du consommateur. Il s'agit d'un outil de marketing puissant qui vous permet de faire défiler des photos et des vidéos.

#### **Tarage**

Jusqu'à 2/3 de la portée peuvent être tarés avec des balances à plage unique.

L'ensemble de l'étendue de pesée peut être taré sur des balances à plages multiples.

#### Accessoires pour toutes les balances TouchScale

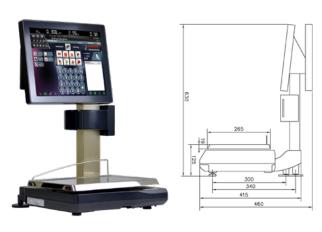
Référence n°

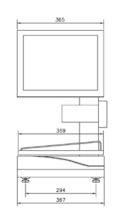
Moniteur 15" côté client en option (surtaxe, pour les balances suspendues)	1561.00.003
Plateau de pesée (pour balances de comptoir)	1560.00.002
WIFI	1563.00.001



Plateau de pesée (pour balances de comptoir)

### Balance de comptoir avec colonne, 20 I W





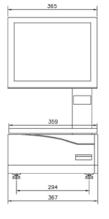
#### Caractéristiques

- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante de reçus
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- ► Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- Balance composée, système d'exploitation (Windows)
- Adaptable aux besoins du client
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- ► Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1251.23.122	TouchScale 20 I W, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1251.24.122	TouchScale 20 I W, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1251.23.132	TouchScale 20 I W, 15/9, 6.000 Divisions	12	2
1251.24.132	TouchScale 20 I W, 15/9, 6.000 Divisions	30	5
1251.23.222	TouchScale 20 I W, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1251.24.222	TouchScale 20 I W, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1251.23.232	TouchScale 20 I W, 15/15, 6.000 Divisions	12	2
1251.24.232	TouchScale 20 I W, 15/15, 6.000 Divisions	30	5

### Balance de comptoir avec colonne, 20 RL W

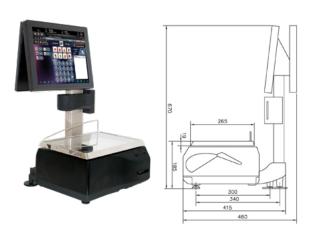


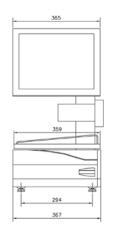


- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- ▶ Balance composée, système d'exploitation (Windows)
- Adaptable aux besoins du client
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- ► Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ▶ Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- ► Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1252.23.122	TouchScale 20 RL W, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1252.24.122	TouchScale 20 RL W, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1252.23.132	TouchScale 20 RL W, 15/9, 6.000 Divisions	12	2
1252.24.132	TouchScale 20 RL W, 15/9, 6.000 Divisions	30	5
1252.23.222	TouchScale 20 RL W, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1252.24.222	TouchScale 20 RL W, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1252.23.232	TouchScale 20 RL W, 15/15, 6.000 Divisions	12	2
1252.24.232	TouchScale 20 RL W, 15/15, 6.000 Divisions	30	5

### Balance de comptoir avec colonne, 20 RLI W





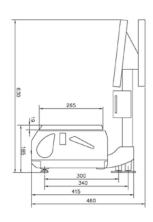
#### Caractéristiques

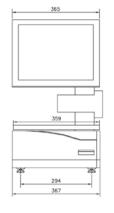
- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante de reçus et d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- ► Balance composée, système d'exploitation (Windows)
- Adaptable aux besoins du client
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- ► Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ▶ Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- ► En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- ► Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1253.23.122	TouchScale 20 RLI W, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1253.24.122	TouchScale 20 RLI W, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1253.23.132	TouchScale 20 RLI W, 15/9, 6.000 Divisions	12	2
1253.24.132	TouchScale 20 RLI W, 15/9, 6.000 Divisions	30	5
1253.23.222	TouchScale 20 RLI W, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1253.24.222	TouchScale 20 RLI W, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1253.23.232	TouchScale 20 RLI W, 15/15, 6.000 Divisions	12	2
1253.24.232	TouchScale 20 RLI W, 15/15, 6.000 Divisions	30	5

### Balance suspendue, 22 RL W





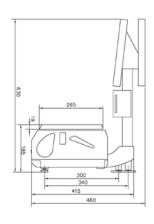


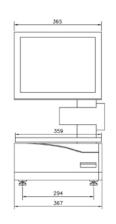
- ► Balance suspendue, Technologie PC avec imprimante d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- ► Moniteur VGA 9" côté client
- ▶ Balance composée, système d'exploitation (Windows)
- ▶ Adaptable aux besoins du client
- ► Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- ► Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ▶ Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- ► En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- ▶ Diamètre du plateau de pesée 310 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1352.23.112	TouchScale 22 RL W	15	5

# Balance suspendue, 22 RLI W







- ► Balance suspendue, technologie PC avec imprimante de reçus et d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- ► Moniteur VGA 9" côté client
- ▶ Balance composée, système d'exploitation (Windows)
- Adaptable aux besoins du client
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- ► Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- ► En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Diamètre du plateau de pesée 310 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1353.23.112	TouchScale 22 RLI W	15	5



La bonne balance pour chaque application

TouchScale 20 I L



TouchScale 20 RL L



TouchScale 20 RLI L



TouchScale 22 RL L



TouchScale 22 RLI L



### Innovation, flexibilité et efficacité

#### Balances PC pour différentes applications, pour chaque entreprise

Modèles modernes et performants pour les différentes applications dans le domaine de la vente.

Cette balance est basée sur la technologie PC, avec un écran tactile pour les vendeurs et un écran VGA pour le client. Le programme propose une solution différente pour chaque mode de fonctionnement : balance de comptoir, balance suspendue, balance libre-service, etc. La combinaison du design industriel et de la commande périphérique fait de ces balances un outil attrayant et fonctionnel qui permet d'atteindre trois objectifs fondamentaux :

- Optimisez l'expérience d'achat du client et simplifiez le processus de vente pour l'opérateur grâce à une interface intuitive et visuelle
- Vous disposez d'une balance puissante pour les ventes, le marketing et la gestion

#### Flexibilité

Vous disposez de modèles de comptoir et de modèles suspendus avec imprimante de reçus, d'étiquettes ou de reçus/étiquettes.

#### Logiciel

Logiciel spécifique pour les exigences de votre entreprise avec l'assurance de répondre à vos besoins, de la puissance dans tous les cas, et toujours facile à utiliser.

#### Hauteur de balance

Les balances 20 RL et 20 RLI sont livrées avec un support raccourci, de sorte que la hauteur totale soit identique à celle de la balance 20 I.

#### Apparence graphique

L'écran tactile est entièrement configurable, innovant et simplifie l'utilisation de la balance, y compris la technologie tactile. Il ouvre tout un monde de possibilités et de facilité d'utilisation, offrant une grande efficacité, rapidité et flexibilité.

#### Imprimante intelligente de reçus / imprimante d'étiquettes

Les imprimantes de reçus et les imprimantes d'étiquettes peuvent imprimer des graphiques (par ex. pour l'impression de logos).

#### Entretien/réparation facile

L'électronique intelligente permet les réparations les plus fréquentes de la balance sans enfreindre l'homologation.

#### **Ecrans**

En plus de l'écran tactile de 15 pouces, l'appareil dispose également d'un écran VGA de 9 pouces (écran VGA de 12 pouces en option) du côté du consommateur. Il s'agit d'un outil de marketing puissant qui vous permet de faire défiler des photos et des vidéos.

#### Tarage

Jusqu'à 2/3 de la portée peuvent être tarés avec des balances à plage unique.

L'ensemble de l'étendue de pesée peut être taré sur des balances à plages multiples.

#### Accessoires pour toutes les balances TouchScale

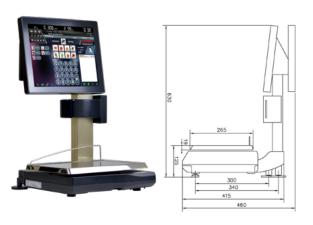
Référence n°

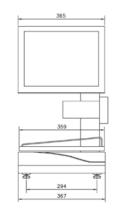
Moniteur 15" côté client en option (surtaxe, pour les balances suspendues)	1561.00.003
Plateau de pesée (pour balances de comptoir)	1560.00.002
WIFI	1563.00.001



Plateau de pesée (pour balances de comptoir)

### Balance de comptoir avec colonne, 20 I L





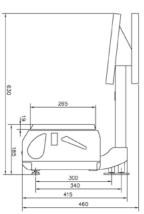
#### Caractéristiques

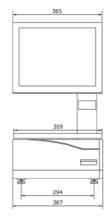
- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante de reçus
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- ► Balance composée, système d'exploitation (Linux)
- Adaptable aux besoins du client
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- ► En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1251.13.122	TouchScale 20 I L, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1251.14.122	TouchScale 20 I L, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1251.13.132	TouchScale 20 I L, 15/9, 6.000 Divisions	12	2
1251.14.132	TouchScale 20 I L, 15/9, 6.000 Divisions	30	5
1251.13.222	TouchScale 20 I L, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1251.14.222	TouchScale 20 I L, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1251.13.232	TouchScale 20 I L, 15/15, 6.000 Divisions	12	2
1251.14.232	TouchScale 20 I L, 15/15, 6.000 Divisions	30	5

### Balance de comptoir avec colonne, 20 RL L



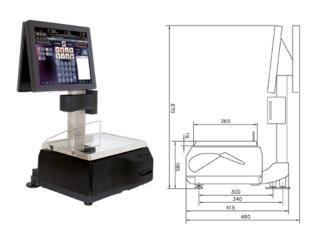


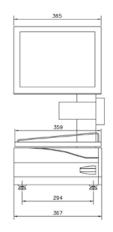


- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante d'étiquettes
- Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- ► Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- ▶ Balance composée, système d'exploitation (Linux)
- ► Adaptable aux besoins du client
- ► Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- ► Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ► Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1252.13.122	TouchScale 20 RL L, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1252.14.122	TouchScale 20 RL L, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1252.13.132	TouchScale 20 RL L, 15/9, 6.000 Divisions	12	2
1252.14.132	TouchScale 20 RL L, 15/9, 6.000 Divisions	30	5
1252.13.222	TouchScale 20 RL L, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1252.14.222	TouchScale 20 RL L, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1252.13.232	TouchScale 20 RL L, 15/15, 6.000 Divisions	12	2
1252.14.232	TouchScale 20 RL L, 15/15, 6.000 Divisions	30	5

### Balance de comptoir avec colonne, 20 RLI L





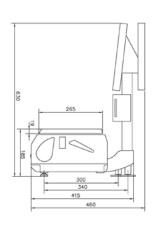
#### Caractéristiques

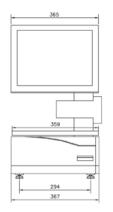
- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante de reçus et d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- ► Balance composée, système d'exploitation (Linux)
- Adaptable aux besoins du client
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- ► Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1253.13.122	TouchScale 20 RLI L, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1253.14.122	TouchScale 20 RLI L, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1253.13.132	TouchScale 20 RLI L, 15/9, 6.000 Divisions	12	6.000
1253.14.132	TouchScale 20 RLI L, 15/9, 6.000 Divisions	30	6.000
1253.13.222	TouchScale 20 RLI L, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1253.14.222	TouchScale 20 RLI L, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1253.13.232	TouchScale 20 RLI L, 15/15, 6.000 Divisions	12	6.000
1253.14.232	TouchScale 20 RLI L, 15/15, 6.000 Divisions	30	6.000

### Balance suspendue, 22 RL L





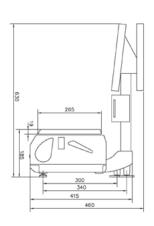


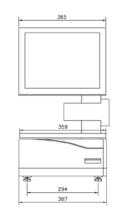
- ► Balance suspendue, Technologie PC avec imprimante d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- ► Moniteur VGA 9" côté client
- ▶ Balance composée, système d'exploitation (Linux)
- Adaptable aux besoins du client
- ► Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- ▶ Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ▶ Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- ▶ Diamètre du plateau de pesée 310 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1352.13.112	TouchScale 22 RL L	15	5

# Balance suspendue, 22 RLI L







- ► Balance suspendue, Technologie PC avec imprimante de reçus et d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- ► Moniteur VGA 9" côté client
- ▶ Balance composée, système d'exploitation (Linux)
- ► Adaptable aux besoins du client
- ► Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- ► Firmware actualisable
- Formats de codes à barres standard (par ex. EAN13)
- ▶ Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- ► En-têtes, pieds de page, textes de groupes d'articles/de marchandises, clients, PLU, tare, TVA, etc. (illimité)
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Diamètre du plateau de pesée 310 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1353.13.112	TouchScale 22 RLI L	15	5



La bonne balance pour chaque application

OpenScale 20 I



OpenScale 20 RL



OpenScale 20 RLI



OpenScale 22 RL



OpenScale 22 RLI



### Innovation, flexibilité et efficacité

#### Balances PC pour différentes applications, pour chaque entreprise

Modèles de pesage et de gestion modernes et performants.

Cette balance est basée sur la technologie PC, avec un écran tactile pour les vendeurs et un écran VGA pour le client. L'OpenScale offre une solution pour chaque mode de fonctionnement : balance de comptoir, balance suspendue, self-service, etc

#### Logiciel

Une technologie de pesage éprouvée associée à votre logiciel TPV. L'OpenScale optimise l'espace disponible au comptoir et professionnalise l'environnement de travail. L'ensemble de l'appareil est homologué conformément à la réglementation en vigueur\*.

Architecture PC:

Intel Atom N2600 (Dual Core), 2 Go de RAM, SSD, Ethernet, (sans fil en option) Connectivité : (RS 232, USB, tiroir caisse)

#### Informations légales :

La balance est fournie avec l'application Epelsa et la déclaration de conformité CE. Aucun logiciel d'exploitation POS, distribution, etc. n'est installé.

Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'installer le logiciel d'exploitation selon les instructions de l'éditeur de logiciel correspondant à la validation du Groupe Epelsa. Il est également de la responsabilité de l'utilisateur d'obtenir les instructions d'installation du système d'exploitation directement de son éditeur, Grupo Epelsa ne fournit pas ces informations.

\* Seul le logiciel d'exploitation validé par le Grupo Epelsa peut être installé. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'obtenir la confirmation de cette validation auprès du Grupo Epelsa directement auprès de l'éditeur du logiciel

La déclaration de conformité CE n'est pas valable si

Le logiciel d'exploitation n'est pas validé par le Grupo Epelsa.

Le logiciel d'exploitation ne sera pas installé conformément aux instructions de l'éditeur de logiciel correspondant à la validation du Grupo Epelsa.

 $Le\ Grupo\ Epelsa\ n'est\ pas\ responsable\ du\ non-respect\ des\ obligations\ ci-dessus\ par\ des\ tiers.$ 

#### Apparence graphique

L'écran tactile est entièrement configurable, innovant et simplifie l'utilisation de la balance, y compris la technologie tactile. Il ouvre tout un monde de possibilités et de facilité d'utilisation, offrant une grande efficacité, rapidité et flexibilité.

#### **Entretien facile**

La nouvelle conception de l'ensemble imprimante permet de remplacer une imprimante défectueuse en quelques secondes sans aucune connaissance technique préalable.

#### **Ecrans**

En plus de l'écran tactile de 15 pouces, l'appareil dispose également d'un écran VGA de 9 pouces (écran VGA de 12 pouces en option) du côté client. Il s'agit d'un outil de marketing puissant qui vous permet de faire défiler des photos et des vidéos.

#### Accessoires pour toutes les balances OpenScale

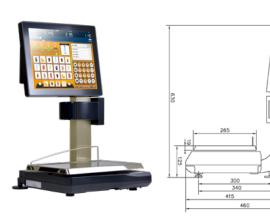
Référence n°	
--------------	--

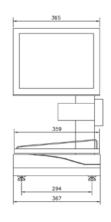
Moniteur 15" côté client en option (surtaxe, pour balances suspendues)	1561.00.003
Plateau de pesée (pour balances de comptoir)	1560.00.002
WIFI	1563.00.001
4 GB RAM (pour balances de comptoir)	1562.00.001
4 GB RAM (pour balances suspendues)	1562.00.002



Plateau de pesée (pour balances de comptoir)

### Balance de comptoir avec colonne, 20 I





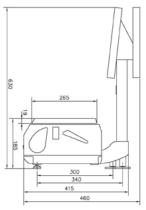
#### Caractéristiques

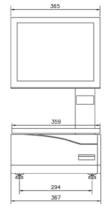
- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante de
- Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- Balance composée (Intégration sous Windows Pastready)
- Logiciels ouverts, pour les développeurs de logiciels de
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Firmware actualisable
- Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrolo-
- Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1261.23.122	OpenScale 20 I, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1261.24.122	OpenScale 20 I, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1261.23.132	OpenScale 20 I, 15/9, 6.000 Divisions	12	2
1261.24.132	OpenScale 20 I, 15/9, 6.000 Divisions	30	5
1261.23.222	OpenScale 20 I, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1261.24.222	OpenScale 20 I, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1261.23.232	OpenScale 20 I, 15/15, 6.000 Divisions	12	2
1261.24.232	OpenScale 20 I, 15/15, 6.000 Divisions	30	5

### Balance de comptoir avec colonne, 20 RL



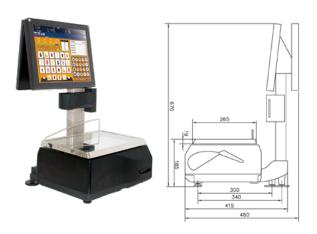


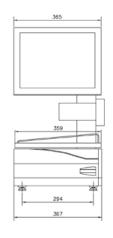


- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante d'étiquettes
- Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- Balance composée (Intégration sous Windows Pastready)
- Logiciels ouverts, pour les développeurs de logiciels de
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232, RJ11
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Firmware actualisable
- Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrolo-
- Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1262.23.122	OpenScale 20 RL, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1262.24.122	OpenScale 20 RL, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1262.23.132	OpenScale 20 RL, 15/9, 6.000 Divisions	12	2
1262.24.132	OpenScale 20 RL, 15/9, 6.000 Divisions	30	5
1262.23.222	OpenScale 20 RL, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1262.24.222	OpenScale 20 RL, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1262.23.232	OpenScale 20 RL, 15/15, 6.000 Divisions	12	2
1262.24.232	OpenScale 20 RL, 15/15, 6.000 Divisions	30	5

### Balance de comptoir avec colonne, 20 RLI





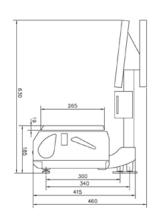
#### Caractéristiques

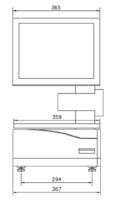
- Balance de comptoir, technologie PC avec imprimante de reçus et d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- Moniteur VGA 9" ou 15" côté client
- Balance composée (Intégration sous Windows Pastready)
- Logiciels ouverts, pour les développeurs de logiciels de TPV
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Firmware actualisable
- Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- Taille de plate-forme 360 x 265 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1263.23.122	OpenScale 20 RLI, 15/9 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1263.24.122	OpenScale 20 RLI, 15/9 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1263.23.132	OpenScale 20 RLI, 15/9, 6.000 Divisions	12	2
1263.24.132	OpenScale 20 RLI, 15/9, 6.000 Divisions	30	5
1263.23.222	OpenScale 20 RLI, 15/15 Balance à plages multiples	6-15	2-5
1263.24.222	OpenScale 20 RLI, 15/15 Balance à plages multiples	15-30	5-10
1263.23.232	OpenScale 20 RLI, 15/15, 6.000 Divisions	12	2
1263.24.232	OpenScale 20 RLI, 15/15, 6.000 Divisions	30	5

### Balance suspendue, 22 RL





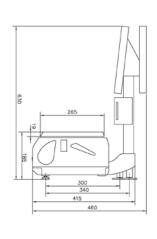


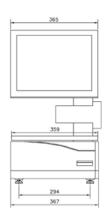
- Balance suspendue, Technologie PC avec imprimante d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- ► Moniteur VGA 9" côté client
- ► Balance composée (Intégration sous Windows Pastready)
- Logiciels ouverts, pour les développeurs de logiciels de TPV
- ► Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- ► Architecture réseau et nombre de balances illimité
- ► Firmware actualisable
- ▶ Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- ► Capteur de pesage numérique avec scellement métrologique
- ▶ Diamètre du plateau de pesée 310 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1362.23.112	OpenScale 22 RL	15	5

# Balance suspendue, 22 RLI







- ▶ Balance suspendue, technologie PC avec imprimante de reçus et d'étiquettes
- ► Ecran tactile TFT 15" pour les vendeurs
- ► Moniteur VGA 9" côté client
- Balance composée (Intégration sous Windows Pastready)
- Logiciels ouverts, pour les développeurs de logiciels de
- Connexion tiroir-caisse (via l'interface RJ11)
- ▶ USB, SSD, Ram DDR2, Ethernet, RS 232
- Architecture réseau et nombre de balances illimité
- Firmware actualisable
- Remplacement de l'imprimante sans ouvrir la balance
- Capteur de pesage numérique avec scellement métrolo-
- Diamètre du plateau de pesée 310 mm

Référence n°	Finition	Portée max.	Graduation
		kg	g
1363.23.112	OpenScale 22 RLI	15	5

# Applications

#### **HYDRA**



Référence n°	Applicatio	
1564.00.001	HYDRA	

#### Caractéristiques HYDRA

- Contient 3 applications (Database Server, MySQL, Screen & Connection Server, Multi Screen possible)
- Les applications peuvent être installées sur le même PC ou sur des PC différents.
- ▶ Programme pour un ou plusieurs points de vente
- ▶ Pour Ethernet, RS 232
- ▶ Programmation de la structure magasin, articles, codes à barres, en-têtes, pieds de page, publicité,...
- ► Chiffres des ventes en temps réel, impression des listes de vente
- ▶ Versions Hydra : TouchScale et K-Scale

### TouchScale Desktop



#### Caractéristiques

- ▶ Logiciel de communication pour K-Scale et TouchScale
- Fonctionne sous Windows ou Linux en mode multi-business dans le même environnement de programmation et de configuration que la balance
- Configuration, programmation, création de listes et de rapports même pendant le fonctionnement de la balance

Référence n°	Application

1564.00.004 TouchScale Desktop

#### **ENCASE**



#### Caractéristiques

- ▶ Puissant programme pour la conception et le traitement des recettes et des étiquettes des séries de balances K-Scale et TouchScale. Basé sur des fichiers XML. Encase est déjà installé sur toutes les balances pour votre usage.
- ▶ Une version pour Windows est également disponible

#### Référence n° **Application**

1564.00.005	Encase Linux
1564.00.006	Encase Windows

#### Outil PC



#### Caractéristiques

- Dutil PC pour l'envoi et la réception de fichiers via ftp pour les balances des séries K-Scale et TouchScale
- Les publicités (photos et vidéos), les reçus, les étiquettes, etc. peuvent être envoyés et reçus

#### Référence n° **Application**

1564.00.007 Outil PC

### 6

# Autres produits de Soehnle Professional



amma da produits



# Balances industrielles, capteurs et solutions spécifiques

Pour le commerce, l'artisanat et l'industrie

Valable à partir du 1 / 1 / 2019

www.soehnle-professional.com

Le portefeuille de produits de Soehnle Industrial Solutions comprend des balances retail et de magasin ainsi qu'un grand nombre de balances industrielles, de capteurs et solutions spécifiques.

Adaptés à tous les domaines d'application que nous vous proposons

- ▶ Balances compactes, à colonnes et de comptoir
- ► Balances de comptage
- Postes de travail
- ► Infrastructures
- Bascules au sol
- ► Plateformes surbaissées
- ▶ Pèse-palettes
- ▶ Transpalette peseur
- ► Balances murales
- ▶ Balances aériennes
- ▶ Indicateurs

ainsi que de nombreux accessoires et logiciels. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter ! Par e-mail à info@sis.gmbh ou par téléphone au +49 7191/34 53-220.



**Soehnle Industrial Solutions GmbH** 

Gaildorfer Straße 6 71522 Backnang Telefon +49 7191/34 53-220 E-Mail retail@sis.gmbh